



**2017**

June 25

## **For the People**



使徒行傳 Acts 2:43-3:6

**台美團契長老教會**

**Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church**

**Pastor: 黃景彬牧師 Rev. Jim Huang**

**SKY Ministry: Rev. Paul LaMontagne**

**770 US-206, Hillsborough, NJ 08844**

**Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpc@tafpc.org**

台美團契長老教會主日禮拜程序  
Worship Order of TAFPC Sunday Service

司會：張聖珍長老 證道：楊伯威神學生 司琴：陳玫瑰姊妹  
1:15 pm June 25, 2017

---

序樂  
宣召

司：著稱謝耶和華，因為上帝是好。

眾：上帝堅定的疼續到永遠。

司：通過咱的洗禮，咱向(ng)罪來死

眾：今(ta<sup>n</sup>)咱在基督耶穌裡向(ng)上帝來活。

平安禮

唱詩\*

新聖詩 #229 「全地著向主上帝來唱歌」

感恩祈禱\*

讚美詩

**'Alleluia! Praise with Glad Music'**

聖歌隊

by Joseph M. Martin

Alleluia! Praise with glad music. Alleluia, sing to the Lord!  
Alleluia! Raise the hosanna. Let the joy of the Lord be restored!  
Alleluia! Sing with thanksgiving! Alleluia! Sing and rejoice!  
Alleluia! Praise is beginning! Make a jubilant, jubilant noise.  
Praise the Lord with music. Worship God with singing.  
Shout with loud thanksgiving! Let all with breath proclaim the Lord!

God has been faithful! God's grace sustains us. God's love forever lives. God's Word is true! God is our fortress, God is our rock. God is our refuge. God is our strength. God is our cornerstone. He is God alone. God's love forever endureth. God's mercy is eternal. God's Word of hope will resound forever more!

Alleluia! Praise with glad music. Alleluia, sing to the Lord!  
Alleluia! Raise the hosanna. Let the joy of the Lord be restored!  
Alleluia! Sing with thanksgiving! Alleluia! Sing and rejoice!  
Alleluia! Praise is beginning! Make a jubilant, jubilant noise.  
Praise the Lord with music. Worship God with singing.  
Shout with glad thanksgiving! Let all with breath proclaim the Lord!  
Praise the Lord!

## 悔罪邀請

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

## 認罪祈禱 (齊聲讀祈禱文)

救贖阮的主上帝，祢應允要向(ng)阮顯明祢的榮光，阮卻(khiok)無致意，亦(iàh)無專心。祢應允要互阮有平安，阮亦(iàh)無致意祢的應允，反轉活佇絕望中。上帝啊！赦免阮無夠額的信心。求祢對高的所在，向(ng)阮唱福音的詩歌，打開阮的目矙，互阮有耳孔通聽，通對全世界唱講：“阮的上帝佇此(ti-chia)！”阿們。(默禱)

## 赦罪的確信

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們！

讀經 路加 2:25-33 (新約:藍, p66; 紅, p94; 棕, p94)

證道 「親目看未著的盼望」

唱詩\* 新聖詩 # 547 「求主導我及你同行」

## 奉獻

奉獻詩\* 新聖詩 #382 (v.4)  
“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，  
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

## 代禱

「主禱文」  
新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」  
“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安。”

## 報告與介紹

唱詩\* 新聖詩 # 397 「願主賜福保護你」

## 祝禱\*

阿們頌 (阿們，阿們，阿們!) 新聖詩 #643

## 殿樂

(\*方便站立的人，請站立)

## 主內交通與代禱：

暑期聯合靈修會；暑期聖經學校；教會會友當“教堂屋主”的適應；教堂改建的過程；文川長老娘的遺族；泰明兄；俊彥兄與尚芬姐；教會長輩的健康；SKY 事工；青少年與兒童事工；社青事工；家庭團契事工；兄弟姊妹工作上的壓力；退休的兄姊們生活上的改變與適應。

## 消息報告：

1. 歡迎參加禮拜的兄姊，禮拜後請共享點心並交誼。
2. 下週起是暑期時間 (7-8 月)，主日聚會改為中午 **12:15 開始**，其他主日活動暫停!
3. 陳佩儀牧師將在今天的成人主日學分享她作為大專牧師的經歷，與我們談論如何與千禧一代的年輕人互動與溝通。
4. 7/21-7/23(五-日)是暑期聯合靈修會，地點在 DeSales University, 2755 Station Avenue, Center Valley, PA 18054. 請為講員及參加的兄姊們代禱，求上帝更新我們的靈命。
5. 7/23(日)在教會沒有主日禮拜。歡迎無法參加全程靈修會的兄姊，到 DeSales University 參加主日崇拜(10:00AM)。
6. 7/1 (六, 11:30 – 2:30) Elijah’s Promise Soup Kitchen 需要 3-4 名志工幫忙清潔，意者請洽 Darren 長老，謝謝!
7. 每 3 年一次的長老教會東北區婦女大會，今年在 Albany, NY, 8/18-8/19. 報名表在公佈欄。首次參加者，可申請獎學金 7/3 截止。有問題請與 Sonya 或淑真姊接洽。
8. 暑期特別音樂事工招募志願者，7/2-8/27。願意以音樂恩賜服事者，請向新欽兄或美雲長老報名。
9. 教會徵求樂意在特別主日獻花者，意者請到公佈欄登記。獻花者請在禮拜前十五分鐘把盤花/盆花帶到教堂擺上，並在禮拜後把花帶回家。謝謝!
10. 教會將舉辦免費 VBS (暑期聖經學校)，7/5-7/7 (三-五)，主題是 "The Master Builder"，9:00AM-1PM，請向 Katie Mulligan 牧師或 Sonya 長老報名。同時，歡迎同工參與協助，謝謝!
11. 黃牧師娘，冠芬姐，將於 7/15(六)在教會的 Sanctuary 開聲樂訓練(vocal training)課程。10AM 開始，歡迎參加!

**生活充實俱樂部：**

1. 6/28 蔡蘭珍女士 “Dragonfly 蜻蜓 & Damselfly 豆娘”
2. 7/05 溫光勇先生 “Alzheimer's Disease and Autism”

**每日讀經 (6/25/17-7/01/17)：**

日期	經節	思考問題
6/25	馬太 10:40-42	如果你接待先知進入你的生活中，你會得到什麼賞賜？
6/26	約書亞 3:7-17	是什麼樣的群體約定，能幫助你的社群度過困難的時期？
6/27	詩篇 107:1-7, 33-37	上帝為你吧什麼乾地變成水泉呢？
6/28	彌迦 3:5-12	使上帝生氣的事情/行為是什麼？
6/29	詩篇 43	你用什麼方式來信任上帝？
6/30	帖撒羅尼迦前書 2:9-13	你如何過一個對得起神的生活？
7/01	自選	這段經文教導你如何愛人如己？

**聖工分配：**

聖工分配	本 週 (6/25/2017)	下 週 (7/02/2017)
招 待	林柏儀 孫永恩	洪潔君
音 樂 / 司 琴	陳玫麗	吳曼麗
司 會 / 報 告	張聖珍	楊英才
司 獻	劉麗玲 李昭瑩 陳叔承	洪潔君 邱瀚賢 陳叔承
來 賓	邱瀚賢	吳建勳
錄 影 / 影 音	洪雲漢 / 賴基生	邱瀚賢 / 許毓升
清 點 奉 獻	黃再蘭 林珍珠	吳秀仁 孫淑真
茶 點	TKC	暑假
整 理	莊忠揚 林又堅	暑假
育 嬰	阮怡青 鄭文錦(Tina)	黃再蘭 鄭文錦(Tina)
值日長執	何德淵 李昭瑩	魏淑玲 Jack Tsai

**上週出席與奉獻 (6/18/2017)**

6/18/17	聯合禮拜	特別奉獻
出席	台語: 94 人	感恩
奉獻	\$3,664.00	\$1,000.00

**教會行事表：**

	聚會項目	時間	主理 (6/25/17)	主理 (7/02/17)	地點
日	主日早禱會	11:00am- 11:30am	TBD	暑休	Basement Rm E
日	聖歌隊練習	11:30 am- 12:45 pm	林又堅	暑休	Sanctuary
日	主日禮拜	1:15pm- 2:15pm	楊伯威	(12:15pm) 黃景彬	Sanctuary
日	成人主日學	2:45pm- 4:00pm	陳佩儀	暑休	Sanctuary
日	TKC	2:45pm- 4:00pm	陳佩儀	(2-5pm) 聚餐交誼	Sanctuary / Orchard